



Estratto del verbale della seduta del

21.12.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

233

Oggetto:

Betreff:

Modifiche ed integrazione delle deliberazioni
n. 91 del 18 maggio 2022 e 144 del 20 luglio
2022

(Euro 31.140,00 – cap. U05021.0150)

Änderungen und Ergänzung der Beschlüsse
Nr. 91 vom 18. Mai 2022 und Nr. 144 vom 20.
Juli 2022

(31.140,00 Euro – Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il Testo Unificato delle leggi "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 23 giugno 1997, n.8/L con le successive modifiche ed integrazioni;

Visto il Regolamento di esecuzione emanato con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n.51;

Premesso che con le deliberazioni n. 91 del 18 maggio 2022 e n. 144 del 20 luglio 2022 la Giunta Regionale ha concesso finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea, come dagli allegati elenchi che fanno parte integrante delle deliberazioni;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 9 novembre 2022 concernente l'esame delle domande di finanziamento che erano state sospese e di varie situazioni straordinarie in materia di integrazione europea e di particolari attività di interesse regionale;

Considerato che fra le domande presentate ed oggetto di valutazione della sopracitata deliberazione della Giunta regionale n. 91 del 18 maggio 2022 non sono ricomprese le domande di finanziamento del SSV Bozen per "28. Meeting internazionale di nuoto Südtirol/Alto Adige" e del Tourismusverein Völs am Schlern per "Seconda edizione completa del festival di musica da camera Schlern Music", regolarmente presentati tramite PEC entro il termine del 30 novembre 2021, ma non inseriti negli elenchi approvati con deliberazione n.91 del 18 maggio 2022 per un errore di trasmissione;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L i.d.g.F. genehmigten vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“;

Aufgrund der DPREg. vom 6. November 2020, Nr. 51 erlassenen Durchführungsverordnung;

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung mit den Beschlüssen vom 18. Mai 2022, Nr. 91, und vom 20. Juli 2022 Nr. 144 Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen, gewährt hat, wie aus den diesen Beschlüssen als ergänzender Bestandteil beiliegenden Verzeichnissen hervorgeht;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung des Bewertungsbeirats vom 9. November 2022 zur Überprüfung der ausgesetzten Beitragsgesuche und von außerordentlichen Situationen betreffend Initiativen zur europäischen Integration und besondere Tätigkeiten von regionalem Belang;

In Anbetracht der Tatsache, dass unter den eingereichten Gesuchen, die im oben genannten Beschluss der Regionalregierung vom 18. Mai 2022, Nr. 91 berücksichtigt wurden, die Finanzierungsgesuche des SSV Bozen für die Veranstaltung „28. International Schwimmeeting Südtirol“ und des Tourismusvereins Völs am Schlern für die „Zweite vollständige Ausgabe des Kammermusikfestivals Schlern Music“, nicht aufscheinen, die zwar innerhalb 30. November 2021 mittels zertifizierter E-Mail ordnungsgemäß eingereicht, jedoch wegen eines Übermittlungsfehlers nicht in die mit Beschluss vom 18. Mai 2022, Nr. 91 genehmigten Verzeichnisse eingetragen wurden;

Esaminare le domande di finanziamento, ritenute le stesse ammissibili e ritenuto di intervenire come da allegato elenco A);

Ritenuto pertanto opportuno integrare la deliberazione della Giunta regionale n. 91 del 18 maggio 2022 sopra richiamata, con l'assegnazione di un finanziamento a favore di "SSV Bozen ASV" e "Tourismusverein Völs, così come indicato all'allegato "A" del presente provvedimento;

Visto che l'Alpenverein Sektion Brixen des Alpenvereins Südtirol, inserito al n. 12 allegato B) degli elenchi approvati con deliberazione della Giunta regionale n. 91 del 18 maggio 2022 con l'iniziativa "Rock Master Tour 2022 – Tappa 2 di 3" chiede il cambio di denominazione dell'iniziativa in "Coppa del mondo di boulder IFSC"

Ritenuto di accettare questo cambio di denominazione in quanto tipologia e spesa per l'iniziativa rimangono invariati e di modificare l'elenco come da allegato elenco B), modifica che non comporta spese ;

Visto che nella deliberazione n. 144 del 20 luglio 2022 non erano ricomprese n. 4 domande di finanziamento per le quali si è ritenuto prevedere e proporre il diniego e che conseguentemente si è dovuto applicare l'art. 13 comma 4 della Legge regionale 31 luglio 1993 n. 13 "Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", il quale prevede che prima della formale adozione di un provvedimento negativo è necessario comunicare agli interessati i motivi che ostano all'accoglimento della domanda e che gli interessati hanno trenta giorni di tempo dal ricevimento della comunicazione per presentare per iscritto le loro eventuali osservazioni;

Nach Überprüfung der Finanzierungsgesuche und nach Dafürhalten, sie zuzulassen, und gemäß dem beiliegenden Verzeichnis A) vorzugehen;

Nach Dafürhalten demzufolge, den oben genannten Beschluss der Regionalregierung vom 18. Mai 2022, Nr. 91 durch die Gewährung einer Finanzierung an den „SSV Bozen ASV“ und einer Finanzierung an den „Tourismusverein Völs“ zu ergänzen, wie in der Anlage „A“ zu diesem Beschluss angegeben;

Festgestellt, dass die Alpenverein Sektion Brixen des Alpenvereins Südtirol, Nr. 12 der Anlage B, der mit Beschluss der Regionalregierung vom 18. Mai 2022, Nr. 91 genehmigten Verzeichnisse mit der Veranstaltung „Rock Master Tour 2022 – Etappe 2 von 3“ um Änderung des Titels der Initiative in „IFSC Boulder Weltcup“ ansucht;

Nach Dafürhalten diese Änderung anzunehmen, da Art der Initiative und Ausgabe unverändert bleiben und das Verzeichnis laut beiliegender Anlage B abzuändern, Änderung, die keine Mehrkosten mit sich bringt;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Beschluss vom 20. Juli 2022, Nr. 144 vier Finanzierungsgesuche nicht aufscheinen, deren Ablehnung vorgesehen wurde, weswegen der Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13 „Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“ angewandt werden musste, laut dem vor dem Erlass einer formellen negativen Maßnahme den Betroffenen die Gründe mitzuteilen sind, die die Annahme des Gesuches hindern, und die Betroffenen binnen dreißig Tagen ab Erhalt der Mitteilung das Recht haben, ihre eventuellen Bemerkungen schriftlich vorzubringen

Accertato che per le seguenti quattro iniziative di quattro richiedenti (n. 7 ASV Stelvio Marathon, n. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, n. 29 Musikkapelle Burgeis e n. 30 Musikkapelle Teis) è stata avviata la procedura di formale adozione di un provvedimento negativo e ai sensi dell'art. 13 comma 4 della L.R. n. 13 del 31 luglio 1993 avevano 30 giorni per presentare le loro osservazioni;

Visto che nessuno dei quattro richiedenti ha presentato osservazioni nei termini previsti e ritenuto pertanto di formalizzare il diniego per le quattro domande di finanziamento come da allegato C) del presente provvedimento ;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2021, n. 9 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 del 22 dicembre 2021 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 del 22 dicembre 2021 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024";

Dato atto che le richieste presentate dagli enti e associazioni della Provincia di Bolzano di cui agli allegati elenchi, tenuto conto dei fondi a disposizione sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 del Bilancio regionale 2022,

Festgestellt, dass für folgende vier Initiativen von vier Antragstellern (Nr. 7 ASV Stelvio Marathon, Nr. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, Nr. 29 Musikkapelle Burgeis und Nr. 30 Musikkapelle Teis) das Verfahren zwecks formaler Ablehnung desselben Gesuches eingeleitet wurde und die Antragsteller im Sinne von Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 13 vom 31. Juli 1993 30 Tage Zeit hatten, um ihre Anmerkungen anzubringen;

In Anbetracht der Tatsache, dass keiner der vier Antragsteller innerhalb der vorgesehenen Frist Bemerkungen vorgebracht hat, und nach Dafürhalten demzufolge, die formelle Ablehnung der vier Finanzierungsgesuche gemäß der Anlage B) zu diesem Beschluss zu verfügen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 20. Dezember 2021, Nr. 9 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022 – 2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass für die von Körperschaften und Vereinigungen der Provinz Bozen eingereichten Gesuche laut den beiliegenden Verzeichnissen – unter Berücksichtigung der in den Kapiteln

rapportati alla consistenza complessiva delle richieste, della valenza delle singole iniziative nonché del parere del Comitato di valutazione, sono finanziabili nella misura a fianco di ciascuna indicata;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della LR 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di autorizzare le modifiche dell'elenco "B" inserito nella deliberazione n. 91 del 18 maggio 2022 concernente la concessione di contributi per iniziative di integrazione europea – Prov. BZ, secondo le indicazioni fornite negli allegati A e B della presente deliberazione;
2. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei finanziamenti di cui all'elenco A la spesa di Euro 31.140,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, mentre la modifica all'elenco B non comporta spese;

U05021.0120 und U05021.0150 des Regionalhaushaltes 2022 verfügbaren Mittel im Verhältnis zum Gesamtumfang der Gesuche, zur Relevanz der einzelnen Initiativen und deren Bewertung durch den Bewertungsbeirat – Finanzierungen in dem neben jeder Initiative angegebenen Ausmaß gewährt werden können;

Nach Feststellung der Tatsache, dass auf dem Kapitel U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3 vom 15. Juli 2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die Änderung des dem Beschluss vom 18. Mai 2022, Nr. 91 beigelegten Verzeichnisses „B“, betreffend die Gewährung von Beiträgen für Initiativen zur Förderung der europäischen Integration – Prov. BZ, zu genehmigen, und gemäß der diesem Beschluss vorliegenden Anlage A und B zu ändern;
2. für die Gewährung der obgenannten finanziellen Unterstützungen laut Anlage A) den Betrag von Euro 31.140,00 im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages zweckzubinden, während die Ausgabe laut Anlage B) keine Mehrkosten mit sich bringt;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022	Esercizio Esigibilità 2023 Fälligkeit Haushalt 2023
---------------------	-----------------------------	-----------------------	-----------------	------------------------------------	--	--	--

U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 31.140,00	€ 0,00
-------------	----	----	---	----	------------------	-------------	--------

3. di formalizzare il diniego per le seguenti quattro iniziative di quattro richiedenti (n. 7 ASV Stelvio Marathon, n. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, n. 29 Musikkapelle Burgeis e n. 30 Musikkapelle Teis) per le quali era stata avviata la procedura di formale adozione di un provvedimento negativo con deliberazione n. 144 del 20 luglio 2022 e che non hanno presentato osservazioni nei termini stabiliti, come da allegato elenco C), formalizzazione che non comporta alcun aggravio di spesa;

Alla liquidazione dei finanziamenti dell'allegato A) si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione ai sensi della L.R. 29 ottobre 2014, n. 10.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni, ai sensi dell'articolo 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

3. in Bezug auf die nachstehenden vier Initiativen von vier Antragstellern (Nr. 7 ASV Stelvio Marathon, Nr. 17 Freiwillige Feuerwehr Gufidaun, Nr. 29 Musikkapelle Burgeis und Nr. 30 Musikkapelle Teis), für welche das Verfahren für den Erlass einer negativen Maßnahme mit Beschluss vom 20. Juli 2022, Nr. 144 eingeleitet und keine Bemerkungen innerhalb der festgesetzten Frist eingereicht wurden, gemäß dem beiliegenden Verzeichnis C) eine formelle Ablehnung, die keine Mehrkosten mit sich bringt, zu verfügen

Die Auszahlung der Finanzierungen wird gemäß dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L und unter Beachtung der darin vorgesehenen Kriterien und Zahlungsmodalitäten vorgenommen.

Diese Maßnahme wird im Sinne des RG vom 29. Oktober 2014, Nr. 10 auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ELENCO A/ VERZEICHNIS A

**Integrazione all'elenco B "Finanziamenti per iniziative di integrazione europea – provincia di Bolzano – anno 2022 – prima parte",
 approvato con delibera n. 91 del 18.05.2022 – cap. U05021.0150
 Integration des Verzeichnisses B „Finanzierungen für Initiativen europäischer Integration – Provinz Bozen – Jahr 2022 – erster Teil“,
 genehmigt mit Beschluss Nr. 91 vom 18.05.2022 – Kap. U05021.0150**

N r.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N r..	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSEN E AUSGABE €	FINANZIAMENT O CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
51	SSV Bozen Roenstr. 12 39100 Bozen/Bolzano St.Nr. 94053520212	1	26. internationales Schwimmmeeting Südtirol Alto Adige 26. Meeting internazionale di nuoto Südtirol Alto Adige	82.000,00	16.400,00	16.400,00	0,00	
52	Tourismusverein Völs am Schlern Bozner Str. 4 39050 Völs am Schlern/ Fiè allo Sciliar C.F. 80011480219	1	Zweite Ausgabe des internationalen Kammermusikfestivals Schlern Music Seconda edizione del festival internazionale di musica da camera Schlern Music	73.700,00	14.740,00	14.740,00	0,00	
Totale - insgesamt					31.740,00	31.740,00		

ELENCO B/ VERZEICHNIS B

Modifica all'elenco B "Finanziamenti per iniziative di integrazione europea – provincia di Bolzano – anno 2022 – prima parte", approvato con delibera n. 91 del 18.05.2022 – cap. U05021.0150 Abänderung des Verzeichnisses B „Finanzierungen für Initiativen europäischer Integration – Provinz Bozen – Jahr 2022 – erster Teil“, genehmigt mit Beschluss Nr. 91 vom 18.05.2022 – Kap. U05021.0150								
N r.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N r..	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSEN E AUSGABE €	FINANZIAMENT O GIÀ CONCESSO BEREITS GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
1 2	AVS Sektion Brixen des Alpenverein Südtirol Domplatz 13 39042 Brixen ST. NR. 81033660218	1	Coppa del mondo di Boulder IFSC IFSC Boulderweltcup	235.000,00	35.250,00	35.250,00		Viene modificato solo il titolo dell'iniziativa, spesa ammessa e finanziamento rimangono invariati; Es wird nur der Titel der Veranstaltung abgeändert, zugelassene Ausgabe und Finanzierung bleiben unverändert

ELENCO C/ VERZEICHNIS C

**Integrazione all'elenco B "Finanziamenti per iniziative di integrazione europea – provincia di Bolzano – anno 2022 – seconda
 parte", approvato con delibera n. 144 del 20.07.2022 – cap. U05021.0150**

Formalizzazione del diniego

Integration des Verzeichnisses B „Finanzierungen für Initiativen europäischer Integration – Provinz Bozen – Jahr 2022 – erster Teil“, genehmigt mit Beschluss Nr. 144 vom 20.07.2022 – Kap. U05021.0150

Formale Ablehnung

N r.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N r..	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA	FINANZIAMENT O CONCESSO	NOTE ANMERKUNGEN
				ZUGELASSEN E AUSGABE €	GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	
7	ASV Stelvio Marathon	1	5. maratona internazionale dello Stelvio - gara podistica 5. Internationaler Stilsferjoch Stelvio Marathon - Laufveranstaltung	72.000,00	0,00	DINIEGO: iniziativa non presenta deficit ABLEHNUNG: Gesuch weist kein Defizit auf
1 7	Freiwillige Feuerwehr Gufidaun	1	50 anni gemellaggio Gudon Schwarzenbruck 50 Jahre Patenschaft Gufidaun Schwarzenbruck	13.500,00	0,00	DINIEGO: domanda pervenuta fuori termine ABLEHNUNG: Gesuch ist nicht fristgerecht eingegangen
2 9	Musikkapelle Burgeis	1	Partecipazione al Welfenfest nella città gemellata di Weingarten Teilnahme am Welfenfest in der Partnerstadt Weingarten	7.600,00	0,00	DINIEGO: Non finanziabile ai sensi dell'art. 4 comma 1 D.P.Reg. del 06.11.2020, n. 51 in quanto la spesa prevista non è pari o superiore ad € 10.000,00 ABLEHNUNG: Nicht finanzierbar gem. Art. 4 Abs.1 D.P.Reg. vom 06.11.2020, Nr. 51, da die vorgesehene Ausgabe nicht den Betrag von mindestens € 10.000,00 aufweist

3 0	Musikkapelle Teis	1	Partecipazione della Musikkapelle Teis al Bezirksmusikfest del Bezirk Bregenz a Hard (A) Teilnahme der Musikkapelle Teis am Bezirksmusikfest des Bezirks Bregenz in Hard am Bodensee(A)	8.400,00	0,00	DINIEGO: Non finanziabile ai sensi dell'art. 4 comma 1 D.P.Reg. del 06.11.2020, n. 51 in quanto la spesa prevista non è pari o superiore ad € 10.000,00 ABLEHNUNG: Nicht finanzierbar gem. Art. 4 Abs.1 D.P.Reg. vom 06.11.2020, Nr. 51, da die vorgesehene Ausgabe nicht den Betrag von mindestens € 10.000,00 aufweist
--------	-------------------	---	--	----------	------	---